Representante exclusivo en NUEVA YORK
CHALMERS - ORTEGA
116, Fifth Avenue

EL LITORAL

FRANQUEO A PAGAR
Cuenta No. 74
TARIFA REDUCIDA
Concesión No. 248

Año XVI — No. 3785 — Servicio Informativo de la Agencia AUSTRAL — Edición de 8 páginas — SANTA FE, Domingo 20 de agosto de 1933 — Redacción y Administración: San Martín 2653|55

Hubo Necesidad de Internar a Ghandi, Hoy, en un Hospital

Mientras los amigos del leader se muestran sumamente inquietos, los médicos han anunciado que el Mahatma está atacado de los riñones

NO ACEPTO LAS CONDICIONES

POONA, 20 — El estado de salud del Mahatma Ghandi es de tal gravedad, que se hizo necesario internarlo en un hospital civil, hasta dónde fué trasladado hoy de la cárcel de Yewade. En el hospital se le podrán prestar mayores cuidados médicos que en la cárcel. Los amigos del leader se muestran ansiosos ante la gravedad del mal de su jefe.

Ghandi se negó a aceptar las condiciones que le imponía el gobierno para dejarlo en libertad.

POONA, 20 — Se informa que Ghandi ha sido internado en un hospital debido a que sufrió un ataque a los riñones.

La policía escoltó la ambulancia en que se trasladó al debilitado leader y ha establecido cordones de vigilancia alrededor del hospital donde se asiste.

EL ESPIRITU SOLIDARIO EN EL JAPON

Se cortan los dedos para pedir clemencia por 11 procesados

LA ACUSACION

TOKIO 20 — El gobierno ha recibido más de 20.000 cartas pidiendo clemencia para los 11 cadetes procesados por estar complicados en el asesinato del primer ministro Inukai.

Muchas de las cartas vienen escritas con sangre, incluso las de 17 organizaciones políticas de proletarios de la derecha del centro del Japón.

Nueve reaccionarios, encabezados por Mitsuru Toyama, a quien se califica como el Robin Hood japonés, se cortaron el dedo meñique y lo incluyeron en la carta.

Los extranjeros "machadistas"

DOCE ESPAÑOLES HAN DEBIDO ABANDONAR CUBA

LA HABANA, 20. — Doce españoles partidarios de Machado, se embarcaron hoy de regreso para su país.

La situación de los extranjeros que intervenían en política como partidarios del régimen de Machado, se ha hecho insostenible en el país.

El ex ministro R. Poincaré ha cumplido años

LOS ALDEANOS DE SAMPIGNY CUMPLIMENTARON AL POLITICO

SAMPIGNY, 20. — El ex-ministro Raymond Poincaré ha celebrado el 73 aniversario de su nacimiento.

El festejado recibió los cumplimentaciones de los aldeanos y la banda de música de la población le obsequió una serenata.

CRUZARON LOS ANDES EN "SKYES"

POR PRIMERA VEZ TIENE EXITO UNA TENTATIVA DE ESTA NATURALEZA

SANTIAGO DE CHILE, 20. — El corresponsal de "El Mercurio" en Los Andes, informa que por primera vez ha sido cruzada la cordillera usando skyes a considerable altura.

Cumplió la hazaña un grupo de argentinos que salió del Hotel de Puente del Inca, lado argentino y llegó al Hotel de El Portillo, lado chileno.

LA REVOLUCION EN LA REPUBLICA DE ANDORRA

Los gendarmes debieron intervenir para restablecer la tranquilidad

ELECCIONES

MADRID, 20 — Los gendarmes restablecieron la tranquilidad en Andorra, poniendo en libertad a las autoridades de la ciudad que habían sido arrestadas.

Paralelamente se ha resuelto convocar a elecciones para el 21 del corriente y se ha encargado del gobierno al delegado francés [illegible].

Los habitantes, en general, de la república, dan poca importancia al movimiento, [illegible]

ESTUDIANTES SANTAFESINOS EN CORDOBA

Visitaron el Observatorio Nacional y otros lugares

REGRESAN

CORDOBA, 20. — Llegó la delegación de estudiantes del 5o. Año del Colegio Nacional de Santa Fe que realiza una jira de estudio.

Los estudiantes visitaron el Observatorio Nacional, la Fábrica de Aviones, el Colegio Monserrat, la Universidad y otros establecimientos.

Hoy se trasladaron a las sierras con objeto de visitar el dique San Roque y otros puntos.

Esta noche partirán de regreso para Santa Fe.

RESULTADOS DE LOS PARTIDOS DE ROSARIO

ROSARIO, 20. — Damos a continuación los resultados de los matchs de profesionales jugados esta tarde en ésta ciudad:

N. O. Boys	2
Provincial	1
Belgrano	2
T. Federal	2
Central Córdoba	3
Wáshington	1

SUIZA SE IMPUSO A MONTECARLO

La tercera rueda de clasificación de la Copa Davis

MONTECARLO, 20. — Suiza conquistó el derecho de medirse con Bélgica en la tercera rueda de clasificación de la Copa Davis al derrotar a Montecarlo hoy.

Fisher venció a Landau por 62, 61 y 63, y Aimera derrotó a Medecin por 61, 62 y 61.

UN PARTIDO DE FOOTBALL EN MONTEVIDEO

El encuentro Peñarol - Racing terminó con el triunfo del primero

MONTEVIDEO, 20. — Se jugó esta tarde el partido entre los primeros equipos de Peñarol y Racing de esta ante numerosa concurrencia.

La expectativa que había despertado el encuentro se vió defraudada ante la superioridad demostrada por el vencedor en todo momento.

PEÑAROL	5
RACING	1

OTROS RESULTADOS

Sudamérica	2
Wanderers	1
Rampla Juniors	3
Bella Vista	0

LA VICTORIA DE AGUIAR EN EL "V. LUISI"

El corredor santafesino se impuso en forma excelente a Cervero

SU TIEMPO

BUENOS AIRES, 20. — Bajo el patrocinio del Club Velocidad y Resistencia se llevó a cabo hoy la disputa del trofeo Victorio Luisi, sobre una distancia aproximada a 6.700 metros, trofeo éste que se disputa por 2a. vez.

El santafesino Neira Aguiar consiguió una buena victoria en el trofeo imponiéndose a un núcleo de calificados corredores a los que agotó mediante su propio estilo.

La clasificación de los cuatro primeros, con sus respectivos tiempos, fué ésta:

1o. Neira Aguiar, 21' 41".
2o. E. Cervero, 21' 46".
3o. E. Laino, 22' 8".
4o. H. Vega 22' 42".

La marca señalada hoy no es superior a la obtenida en oportunidades anteriores por Ceballos — 21' 23" 1/5 — pero la forma cómo el santafesino terminó la carrera hace presumir que está en condiciones de bajarla.

El puntaje completo, hasta ahora, es el siguiente:

Ferrocarril Oeste, 7 puntos.

Sportivo Baracas, Unión Deportiva Argentina y Club Pedestre Mercedes, 5 puntos.

El martes 30 de este mes se realizará la última prueba del torneo, sobre la distancia de 12.000 metros. La carrera, como de costumbre, se largará a las 10 horas en Avenida Alvear y Tagle.

SANTA PAULA SE CLASIFICO SEMI-FINALISTA

Esta tarde consiguió derrotar a Lanceros

GRAN PARTIDO

BUENOS AIRES, 20. — Esta tarde como estaba anunciado se llevó a cabo el partido de polo entre los primeros equipos de Santa Paula y Lanceros correspondiente a la semi final del campeonato.

El encuentro resultó sumamente reñido e interesante llevando el Santa Paula las mejores acciones que al final se cristalizaron en un hermoso pero ajustado triunfo.

El resultado final fué el siguiente:

SANTA PAULA	8
LANCEROS	6

EMPATARON EN UN GOAL PARANA Y BELGRANO

El juego resultó favorable a Paraná. — Samek y Darquier señalaron los goals

PARANA, 20 — El field del club Paraná se vió hoy repleto de numerosa concurrencia, ansiosa de presenciar el match entre los clásicos rivales del football paranaense.

En general, el juego resultó favorable al equipo local, cuyos hombres realizaron una excelente demostración de técnica. Sin embargo, las cifras finales del score indicaron un empate de un goal.

En el período inicial no hubo tantos, a pesar del desarrollo movido e interesante del encuentro.

En la segunda etapa Ferreyra marcó el goal de Belgrano y Darquier, el de Paraná, en brillante estilo ambos.

Los equipos formaron así:

PARANA: Visentin, Ferreyra y Rosembrock; Ramírez, Mildemberg y Sosa; Aguiar, Torres, Darquier, Samek y Ancillotti.

BELGRANO: Franco, Ginden field y Ferrando; Covacich, Thuot y Aguiar; Reitobel Zalazar, Fe-

CAMPEONATO DE LA LIGA ARGENTINA

Posición de los equipos hasta la fecha de hoy

CLUB	J	G	E	P	Gf	Gc	Ptos.
G. Y ESG. DE LA PLATA	23	16	3	4	64	26	35
SAN LOR. DE ALMAGRO	23	13	6	4	47	24	32
BOCA JUNIORS	23	13	5	5	55	24	31
RACING	23	13	4	6	42	22	30
VEL. SARSFIELD	23	12	5	6	41	26	29
RIVER PLATE	23	12	5	6	41	25	29
INDEPENDIENTE	23	12	4	7	39	27	28
PLATENSES	23	8	7	8	41	47	23
CHACARITA JUNIORS	23	9	4	10	40	46	22
TALLERES	23	6	8	9	44	46	20
EST. DE LA PLATA	23	8	4	11	37	43	20
ARG. JUNIORS	23	6	6	10	26	35	18
QUILMES	23	6	7	10	32	48	19
HURACAN	23	6	6	11	27	29	19
FERRO CARRIL OESTE	23	4	8	11	24	33	16
LANUS	23	4	8	11	40	58	16
ATLANTA	[illegible]	[illegible]	[illegible]	14	[illegible]	[illegible]	[illegible]

NADA NUEVO SABIA LA POLICIA

El 18o. día es igual, en este sentido, a los anteriores

BUENOS AIRES, 20. — Al entrar al 18o. día del misterioso crimen de la calle Charcas, la policía se encuentra con que el mismo impenetrable misterio del principio rodea al brutal asesinato del señor de Alzaga.

Vano del todo sería que en esta oportunidad se hiciera una recopilación acerca de los antecedentes que fundamentan el optimismo de la policía, en el sentido de que esclarecerá el crimen, pues sólo se conseguiría llegar a una cifra de valor negativo.

Sólo se puede repetir, pues, que, entrevistados los altos funcionarios policiales por los periodistas, se han encerrado en sus declaraciones reticentes y, el señor Viancarlos, en sus referencias paradojales.

EXCURSION DE LOS CADETES DE LA FRAGATA

Recorrerán varias ciudades de España en automóvil

CADIZ, 20. — Cuarenta y un cadetes de la Fragata Argentina Presidente "Sarmiento", partieron en automóvil para visitar Sevilla, Córdoba, Madrid, Toledo, El Escorial y Granada. Los autos han sido enviados por el profesor Víctor Malatesta.

Los marinos argentinos se encontrarán de regreso en ésta el 21 del corriente.

H. WILLS VENCIO A B. MUTHAL

La Willy Moody ha perdido el 3er. set de los últimos siete años

FOREST HILL, 20 — La jugadora de tennis Hellen Wills Moody, venció hoy a la británica Betty Muthal en las semifinales del campeonato, por 36, 63 y 62.

Hellen fué vencida en forma terminante en el primer set, pero reaccionó bien posteriormente.

Es el tercer set que la Wills pierde desde 1926.

LOS PARTIDOS PROFESIONALES DE BS. AIRES

Se jugaron todos los encuentros programados por la Liga Argentina

RESULTADOS

BUENOS AIRES, 20 — Damos a continuación los resultados de los encuentros realizados esta tarde y correspondientes a la Liga Argentina de Football.

River Plate	0
Boca Juniors	4
Vélez Sársfield	3
Racing	1
Chacarita Juniors	2
Gimnasia y Esgrima	1
F. C. Oeste	0
Argentinos Juniors	3
Atlanta	1
Tigre	1
Talleres	0
Lanús	1
Quilmes	1
San Lorenzo	3
Platense	1
Independiente	0
Est. de la Plata	0

BUENOS AIRES, 20 — En el partido Boca Juniors - Vélez Sársfield se produjo un descomunal desorden que obligó al referee a expulsar del field al jugador de Vélez, Cosso. También en las tribunas se produjeron escenas desagradables entre los parciales de ambos equipos que obligó en numerosas ocasiones a la intervención policial que efectuó numerosas detenciones.

COMO ESTABA PREVISTO EN EL CLASICO "PRINCIPE DE GALES" TRIUNFO FACILMENTE PIMPINELA

En la mayoría de las pruebas disputadas hoy en Palermo triunfaron los favoritos de la opinión

LEGUISAMO CONDUJO A CUATRO GANADORES

1a. CARRERA

1o. COSENZA, 57 kilos, por Copyright y Gusma, del stud H. M. E., al cuidado de H. M. Estades.
2o. Jochka, 57.
3o. Patotera, 54.
4o. Celta, 54.
Corrieron todos.
Sports: del 1o. $ 15.90 y 4.30; del 2o. 4.00; del 3o. 3.30.
Ganada por 3/4 cuerpos. Tiempo: 1' 9" 4/5.
Jockey: Pérez.

2a. CARRERA

1o. RAMBLA, 56 kilos, por Germana y Kakuk, del stud 22 de agosto, al cuidado de F. Hernández.
2o. Piñuela, 56.
3o. Kitten, 54.
4o. Yapura, 56.
No corrió: Rosla.
Sports: del 1o. $ 3.60 y 2.30; del 2o. 3.20; del 3o. 2.70.
Ganada por 1 cuerpo. Tiempo: 1' 23" 4/5.
Jockey: Antunes.

3a. CARRERA

1o. VERSALLES, 53 kilos, por Rosemarck y Voluntaria, del stud Los Caissos, al cuidado de E. Canessa.
2o. Millalen, 54.
3o. Roiall, 56.
No corrieron: Artesana y El Payo.
Sports: del 1o. $ 3.00 y 2.30; del 2o. 2.80.
Ganada por 1 3/4 cuerpos. Tiempo: 1' 36" 2/5.
Jockey: Canal.

4a. CARRERA

1o. REVOLEO, 56 kilos, por Recho y Guindilla, del stud Ch. Park, al cuidado de F. Hernández.
2o. Cucamelesio, 53.
3o. G. Silence, 52.
4o. Gran Príncipe, 48.
No corrieron: Nilo, Groon y Guardián.
Sports: del 1o. $ 4.40 y 2.40; del 2o. 3.10; del 3o. 2.70.
Ganada por 4 cuerpos. Tiempo: 1' 49" 2/5.
Jockey: Leguisamo.

5a. CARRERA

1o. PIMPINELA, 55 kilos, por Parwiz y Pilmayquen, del stud Ch. Park, al cuidado de Francisco Maschio.
2o. Picotera, 55.
3o. Retorta, 55.
4o. Keraliia, 55.
No corrió: Lux.
Sports: del 1o. $ 2.60 y 2.20; del 2o. 2.70.
Ganada por 1/2 cuerpo. Tiempo: 3' 6" 2/5.
Jockey: Leguisamo.

6a. CARRERA

1o. ESTILISTA, 56 kilos, por Warminster y Clever Girl, del stud Los Cocos, al cuidado de T. Paredes.
2o. Jaleo, 54.
3o. Knockem, 56.
4o. Aire Fresco, 56.
No corrieron: Glow y El Cocinero.
Sports: del 1o. $ 21.30 y 4.00; del 2o. 2.80; del 3o. 2.70.
Ganada por 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1' 36" 1/5.
Jockey: Ausbruch.

7a. CARRERA

1o. TOMMY BOY 57 k. por Gontran y Madamita del stud La Pantera al cuidado de P. Chebetti.
2o. Guardian 57.
3o. Blanco Blanco 57.
4o. Oropino 57.
No corrieron: Cashaciente y Andorra.
Sport del 1o. 14.80 y 4.00 del 2o. 2.20 del 3o. 2.90.
Ganada por 1/2 cuerpo. Tiempo: 1'32".
Jockey: Leguisamo.

8a. CARRERA

1o. MORADOR II, 55 k. por Amsterdam y Madeira del stud R. M. R. al al cuidado de Francisco Maschio.
2o. Premier 53.
3o. Hallali 52.
4o. Opila 49.
No corrieron: Señorito, Roiall, Puro Habano, Carbonario, Cinco Cerros, Colita, Pebete y Pont.
Sport del 1o. 5.00 y 2.80 del 2o. 5.70.
Ganada por 3/4 cuerpos. Tiempo: 2' 34".
Jockey: Leguisamo.

La Conferencia del Trigo

LONDRES, 20 — Existe un ambiente más optimista en vísperas de reiniciarse las conferencias del trigo, en cuyas sesiones los países productores cambiarán ideas con los importadores, a los efectos de tratar de mejorar la situación de ese cereal.

Las sesiones se inaugurarán mañana, estimándose que el delegado canadiense Bennet resultará electo presidente.

Los observadores predicen que será difícil allanar las dificultades existentes para cada país, a pesar de que todos, en principio, están de acuerdo en lo que debe hacerse.

Los norteamericanos informan que se nota actualmente mayor interés que cuando se clausuraron las sesiones de la [illegible]

Huracán Estableció Una Gran Performance Frente a River Plate

El partido finalizó con el score en blanco, y si bien en la primera etapa River presionó, en la segunda Huracán hizo méritos como para aspirar al resultado obtenido

UN GOAL FUE ANULADO A HURACAN

BUENOS AIRES, 20. — En el field de River Plate se disputó esta tarde el match de primera división, entre el equipo local y Huracán que ha reaccionado en estos últimos encuentros.

El match es presenciado por 35 mil personas.

RIVAROLA

En el team de Huracán, reapareció hoy el celebrado insider derecho Antonio Rivarola. El "crack santafesino", reaparece luego de una prolongada relache.

LOS CUADROS

A las órdenes del referee Ubaldo Ruiz, los equipos forman:

Huracán: Strada; Alberti y Moyano; Villar, Frederici y Martínez; Romano, Rivarola, De los Santos Cordero y Gil.

River Plate: Bossio; Basilico y Cuello; Santamaría, Chalú y Wergifker; Peucelle, Lago, B. Ferreyra, Nolo Ferreyra y Zatelli.

EL PRIMER TIEMPO

Huracán debe lamentar la ausencia de [illegible], su excelente centro forward, que se encuentra enfermo.

Inicia el juego De los Santos con un pase a Rivarola, pero al avanzar Bernabé le quita la ball y River se lanza al ataque.

Huracán contesta y Chalú apremiado cede un tiro de esquina.

Peucelle por su ala, se corre rápidamente y desde allí enfila un centro que Lago recoge, cuando se dispone a dar juego a Bernabé, Alberti salva el peligro.

River Plate inicia una serie de avances que se malogran ante los deficientes remates de sus delanteros.

Frederici, pese a los escasos minutos que se llevan jugados es empleado con demasía.

De los Santos, prueba de cabeza, en el otro sector, a Bossio que responde bien.

Gil hace emplear a Cordero y éste combina a Rivarola, el que cede a Romano y el tiro de éste, rasante y violento es contenido por Bossio.

Huracán ha trabado sus líneas y ofrece juego a la defensa rival, después de los 15' de juego.

CASI GOAL

Una combinación entre Peucelle y Lago, lleva la ball sobre el arco de Strada, allí se produce un peloteo y Zatelli malogra el esfuerzo de sus compañeros al tirar la ball afuera.

De los Santos, en el otro campo encabeza una intentona, hace un pase oportuno a Gil y el tiro de éste es detenido por el goalkeeper local.

Vuelven los ágiles del globito al ataque y Cordero finalmente pierde la ball frente a Cuello, pasando el juego al sector adversario.

Rivarola elude a tres adversarios y engaña hábilmente a Cuello, cediendo la ball a De los Santos, pero el centro forward de Huracán, la adelanta demasiado y Bossio, que abandona la valla, salva el peligro.

JUEGO AGRADABLE

El juego que se desarrolla a los 20' es agradable, Huracán a base de entusiasmo está produciendo una performance excelente.

River ataca nuevamente y Peucelle primero, y Bernabé después, hacen emplear con sendos shots a Strada. La valla de Huracán ha pasado dos momentos de sumo peligro.

Huracán vuelve al ataque y el ala izquierda del globito, elude a Santamaría y Basilico pero el shot final de Cordero pasa rozando el travesaño.

Una carga encabezada por Rivarola, De los Santos y Cordero, termina ante la aparición de Cuello que pasa a Ferreyra y su shot largo no lleva dirección.

25 MINUTOS

A los 25' el juego no ha ofrecido nuevas alternativas, desarrollándose en un marco entusiasta, sin ser de calidad.

Huracán a fuerza de entusiasmo ha venido jugando con gran empuje.

CASI GOAL

Bernabé recibe la ball frente a Strada y su shot violento no lleva dirección. River ha perdido una brillante oportunidad de abrir el score.

Huracán contesta con dos rápidas cargas, encabezadas por Rivarola.

UNA INCIDENCIA

El juego se suspende a raíz de una breve incidencia entre Cordero y Santamaría, que no tiene mayores consecuencias.

Al reiniciarse, Huracán ataca sin precisión.

River Plate intenta una carga por parte de Lago y su centro no es alcanzado por Ferreyra y Alberti salva mandando al centro.

BUENA SALVADA

Peucelle recibe un buen pase de Bernabé Ferreyra, y se corta, pero Moyano atento a la jugada, salva en magnífica forma.

Avanzan rápidamente los ágiles de River Plate y Nolo Ferreyra es detenido por Alberti; Bernabé recibe su rechazo y elude a Moyano y cuando el goal se aclama, surge providencialmente Villar y salva el tanto.

MALOS REMATES

La delantera de River ha defeccionado hasta los 38' de la primera etapa, en sus remates finales.

River ha perdido por esa causa [illegible] cado tantos para el team local.

RIVER AL ATAQUE

River está presionando en los últimos cinco minutos de esta etapa, en forma peligrosísima.

Rivarola y De los Santos se acercan combinando al arco de Bossio, allí el insider prueba puntería y su shot pasa rozando el poste.

El ala izquierda de River Plate combina hacia el arco de Strada y obliga a cerrarse a la defensa local, finalmente Rivarola que se corre a la defensa, salva el peligro.

Moyano salva en ponderable esfuerzo una arremetida violenta de Bernabé.

Huracán apura un avance y Romano remata defectuosamente.

STRADA

El joven goalkeeper de Huracán salva sobre la hora un violento tiro de Bernabé ejecutado desde cinco metros.

Primer tiempo:

HURACAN	0
RIVER PLATE	0

LA SEGUNDA ETAPA

Bernabé Ferreyra reinicia el juego con un pase a Nolo, éste a Zatelli y Strada debe esforzarse para contener el shot final del wing.

Huracán se lanza al ataque y se producen dos corners sobre el sector de River Plate.

Chalú y Wergifker deben intervenir ante dos jugadas de apremio de De los Santos y Romano.

Bernabé remata en el otro sector, un pase de Lago y la ball sale rozando el travesaño.

Rivarola y De los Santos, vuelven a incursionar sobre el arco de Bossio y Cuello surge en momento peligroso, salvando el remate.

Huracán se ha lanzado a una ofensiva peligrosa, que pone en serios aprietos a la defensa de River. Es palpable que Huracán viene dominando a su rival hasta los 8'.

Sin embargo, poco a poco River vuelve a situarse sobre la zona peligrosa de su enconado rival. Huracán se está defendiendo con entusiasmo.

Un tiro de Bernabé pasa rozando el travesaño y otro de Peucelle es contenido por Strada, con seguridad.

Frederici hace un pase a Romano y éste a De los Santos, viéndose obligado Bossio a abandonar la valla.

Tres corners consecutivos cede Basilico, Rivarola cabecea el último y la ball pega en el poste, salvando Cuello.

Huracán se está mostrando como equipo de empuje y vigor. Ha obligado a River a cuidar celosamente su chance.

Rivarola avanza sobre el arco rival, elude a Cuello y Basilico para contenerlo debe hacerle un violento foul cerca de la línea penal del arco de Bossio.

La patea De los Santos y se produce el goal de Huracán.

GOAL ANULADO

Puntea De los Santos en forma baja, Bossio la rechaza desde el suelo y Romano volvió a cederla a Cordero, el que sanciona el goal. El referee anula el tanto.

El público silba al referee.

Huracán vuelve al ataque. De los Santos pasa a Romano, éste centrea y Bossio salva, abandonando el arco.

River va al ataque y Zatelli es contenido por Villar; avanza Rivarola y Cuello manda afuera.

La delantera de Huracán está jugando en mejor forma que la de River.

De los Santos es el mejor de los ágiles del "globito". Rivarola resulta el "peón" de su team.

Varios avances de los de Huracán se pierden por indecisión de los delanteros visitantes.

Bernabé y Nolo tratan de acercarse hacia el arco visitante, pero Moyano corta el shot de Nolo y avanzan los ágiles visitantes.

Hasta los 29' Huracán ha mejorado su actuación de la etapa anterior y ha llevado la mejor parte del juego.

Un tiro libre a favor de River es punteado por Bernabé pero Moyano salva el peligro.

Zatelli en un avance hace foul a Villar. Lo patea Alberti y Huracán se lanza al ataque, que no da resultados positivos.

Se empareja a los 40' el encuentro. Ambos teams luchan con gran entusiasmo.

Strada contiene un shot de Bernabé efectuado desde 35 metros.

Varios avances se producen sobre el arco de Huracán. Los defensores visitantes defienden sus posiciones con tesón.

Un avance de los tres centrales del "globito" obliga a Chalú a cometer un foul, ejecutado éste, el referee da por terminado el match.

HURACAN	0
RIVER PLATE	0

ACCIDENTE DEL AIRE EN ISLANDIA

Volaba en pequeñas etapas de Gran Bretaña a los Estados Unidos

REYKJAVIK, 20. — El aviador Grierson, que volaba en pequeñas etapas de Gran Bretaña a los Estados Unidos, sufrió un accidente al partir hoy para Groenlandia [illegible]

EL RETIRO DE LA CIUDADANIA ARGENTINA CIERRA UNA ETAPA EN LA VIDA TORTUOSA DE MIMOUM EL MALEK

Nacido en los lindes del desierto argelino, surgió a la delincuencia en el ambiente sugestivo de París. Empresario de ruletas, propietario [illegible] cabarets, dueño de establecimientos preferidos [illegible] el gran mundo, promotor de boxeo, hombre de influencia y caballero de pró

ERA, AL FINAL, PODEROSO COMO UN MONARCA

Por El Hijo de Conan Doyle

(A. N. D. I.)—El juez federal de la metrópoli, doctor Sarmiento, acabó con la influencia de una de las figuras más importantes de la vida fácil, tortuosa y nocturna. Le ha retirado la carta de ciudadanía a Mimoum El Malek y con eso aleja a una de las figuras cotizadas del mundo maléfico, que se agita en las sombras de los brillantes lugares velados de misterio.

UN MUCHACHO DEL MUNDO

Hacia 1900 circulaba por las avenidas del hemisferio europeo un muchacho impaciente y turbulento. Era un mocetón que quería triunfar, sin importársele los medios, ni preocuparse de los peligros. Había nacido en el seno de una modesta familia de Argel. Era francés, pero francés de las colonias, donde la inquietud de los espíritus ávidos de aventura se ahoga en los límites de un horizonte desierto y calcinante.

El Malek, que es el mocetón referido, abandonó la casa paterna y se declaró un muchacho del mundo. Se desparramó bajo diversos cielos, siempre impulsado hacia adelante, siempre mordido por el veneno de los espacios ignotos. La necesidad le inspiró desprecio por las costumbres regulares. Tomaba lo que podía, entre dos etapas del camino y luego disparaba a la ventura, en la lejanía inconmensurable, con la frente hacia la incógnita talismánica del futuro y dando el espalda al episodio ingrato que dejaba atrás.

NOVIA DE UN DIA

París, con su periferia policroma y sus suburbios abigarrados, recibió a este ser enviado de la colonia argelina como un bólido que cayese en busca de inmutable ubicación. Con sus ojos vivaces y picarescos, su nerviosa agilidad y su cuerpo apuesto, a pesar de los contrastes del camino, no causó mala impresión entre la gente de las calles repletas de deseos. Una transeunte sentimental tuvo lástima de su juventud maltrecha y le hizo un guiño que le proporcionó comida por dos semanas.

Pero las parisinas sensibles no tienen corazón más que para una quincena. Se aburren fácilmente. Necesitan renovar constantemente el "stock" de sus pasiones. Viajan sin cesar sobre la cuerda floja de un afecto pasajero, porque se morirían de tedio atadas a un amor que sobreviviese a la luna de miel.

El Argelino fué un pronto despedido en una esquina con la desventura que había sido tomado en otra.

—No te necesito más, muchacho —le dijo su novia inconstante.

Tal vez quedó incrustada la primera desilusión en el ánimo de El Malek, pero la herida debió ser muy leve, pues a los pocos días se largaba por los senderos de la gran ciudad con optimismo de luchador. La primera providencia que tomó fué vaciarse los bolsillos para que el recuerdo del abandono no le mortificase con la indemnización de su pérdida. Para qué quería él su dinero si ya no conservaba la ilusión de su primera conquista parisina.

A LA CONQUISTA DE SU PERSONALIDAD

Entonces se formó en su espíritu una gran necesidad de desconfianza. Junto a vagabundos del Sena, a temibles bandoleros que vestían de frac se diseminaban en los tiempos de alegría, hizo las primeras letras del delito. En el comienzo actuó simplemente de cómplice, de colaborador obscuro sin ninguna clase de menciones especiales en los registros de la policía.

La desconfianza obraba en su ánimo al punto de no permitirle sociedad completa con los descollantes cerebros y brazos del mundo a que se había entregado. Esta manera de ser acentuó su individualidad y alentó en él el instinto que más tarde lo trasformaría en jefe y potentado. Arrastrado por ello, dió algunos golpes por separado. Y entonces empieza a destacarse. El 15 de mayo de 1903 figura con robo en páginas densas de comentario oficial. Unos meses más tarde efectúa igual operación. Pero ya va revelando sus condiciones y su habilidad, pues a pesar de la analogía de los hechos no se repite, mejorándose y perfeccionándose en la segunda vez.

Estos éxitos, sin duda muy rápidos, envalentonan al jóven argelino. Su exceso de amor propio lo empuja a disputar el dominio de la calle con la autoridad y debido a eso cae en manos de la justicia por agresión y uso de armas.

Al salir del alejamiento forzoso en que lo tuvieron las autoridades, ha meditado un procedimiento nuevo. Se hará monedero falso. Adquiere elementos de imprenta y por espacio de muchas noches se dedica a lanzar numerosas ediciones de francos.

Los detectives siguen los pasos del inquieto muchacho. Una mujer lleva a una casa de modas un billete falsificado y el perfume de esta dama lleva a la madriguera de las emisiones clandestinas. El argelino, por medio de una escalera falsa, se precipita a la calle y los sabuesos pierden sus pisadas en el silencio de una fuga dramática.

EN BUENOS AIRES

Tal es el pasado del hombre que un buen día desembarca en Buenos Aires. Llega aquí completamente desconocido. Ni la propia policía sabe quién es. El Malek pasea por la ciudad con la ostentación de un príncipe que se ha desprendido de protocolo.

Pronto se muestra el tipo emprendedor y audaz cuyos actos anotaran cuidadosamente las autoridades parisinas. En 1911 funda el primer establecimiento de quien se ocupará el archivo policial argentino. Lo introduce en un lugar céntrico, calle Ayacucho 780. Ahí se verifican ceremonias del más puro estilo bizantino. Hermosas jóvenes, ataviadas con gran elegancia, se dedican a observar prácticas mundanas, que seducen a parte de la juventud de la capital.

El Malek consigue una regular fortuna, lo cual le permite montar un sagrado templo nocturno. Este es inaugurado en Viamonte 2477 a todo lujo. La fiesta que siguió hasta altas horas de la mañana, en homenaje a la segunda victoria del inmigrante argelino, fué rociada con tanto champagne que algunos invitados dijeron que en él pudo haber navegado un trasatlántico.

LA ESTRELLA QUE SE UNE

La vida de El Malek adquiría tono. Necesitaba, no obstante, una característica especial. Surgía como astro de la noche y precisaba de la estrella con la cual formar un sistema de constelación propia. Julieta Dressy, flor impregnada de todas las ansiedades de la especie humana, es atraída a su órbita y él también cae bajo su influencia. El constituye el varón fuerte que vive de la caza en las suntuosas comarcas que configuran los luminosos. Ella es la sacerdotisa del culto desconcertante que feligreses de todos los ámbitos del mundo oficiaban bajo las bóvedas sostenidas por el ritmo de la alegría.

Un departamento de la calle Lima 29 sella en una apoteosis de refinamiento la comunión de las dos almas nacidas para entenderse. Osos auténticos estiran su costosa piel en habitaciones dignas de un nabab y en otras se humillan a los pies del visitante tigres de Bengala, sobre los cuales pasea el argelino su mirada despreciativa.

PODEROSO COMO UN MONARCA

El Malek sube en la escala afiebrada de sus triunfos. Se hace propietario de un cabaret tan importante como el "Malpú Pigall" y poco después se[illegible] el Chantecler y el American Dancing. Su poder gravita de manera extraordinaria. Allí concurren aristócratas, hombres públicos, magistrados. El Malek los domina, los marea, extravía y endeuda. El país puede ser suyo el día de mañana, porque no faltan gobernantes a sus mágicos paraísos. El Malek pide de la política un certificado de buena conducta. ¿Quién puede negárselo?

Y mientras el corto trámite se produce, el influyente señor pone una ruleta en Mar del Plata, abre El Tráfico en la avenida Alvear, convirtiéndolo en uno de los mejores restaurants de primera categoría en la capital, organiza matchs de box entre Firpo y Spalla y pone su mano sobre la ciudad en todas direcciones.

Obtenido el certificado de buena conducta, el honorable magnate se presenta a los tribunales y obtiene su carta de ciudadanía argentina.

LA CAIDA DEL IDOLO

Durante la revolución de septiembre El Malek es tomado preso. El gobierno estudió los pergaminos de este personaje equívoco y ve que todo en él ha sido obscuro y pernicioso. En consecuencia, lo fleta en un barco, camino de la deportación. Pero él, "figura de relieve en el campo tenebroso", como lo califica el actual jefe de policía, coronel retirado García, no se resigna a aceptar un papel tan deslucido, y regresa a la Argentina en un vuelo espectacular. Se lo apresa de nuevo y debido a la presión policial, el juez Sarmiento sanciona el retiro de su carta de ciudadanía.

Así queda El Malek hasta quien sabe qué andanza próxima. De él ha dicho el juez, como síntesis de su existencia tumultuosa: "Todo el fondo tenebroso de su vida, estaba disimulado en empresas de lujo y aparato, que le daban popularidad, al mismo tiempo que oportunidad de trabar relaciones en un medio social de distinción e influencia".

Las fotografías que obran en poder de la policía y de la justicia, que ha podido ver el cronista con los expedientes en la mano, traen conjuntos muy pintorescos de asociación de los más granado a lo más equívoco. En esos conjuntos figuran clientes y amigos de El Malek de funciones directivas y de las más grandes vinculaciones.

Exposición de la Industria Argentina 1933-34

Será inaugurada en Palermo el 16 de diciembre próximo

La Unión Industrial Argentina, que tuvo a su cargo la organización de la "Exposición Industrial del Centenario" (1910) y la "Exposición de la Industria Argentina" (1924-25), certámenes que, en su oportunidad, demostraron el extraordinario progreso alcanzado por la manufactura nacional, ha resuelto realizar una nueva exposición que se llevará a cabo, desde el 16 de diciembre de 1933 hasta [illegible] local de la Sociedad Rural Argentina de Palermo.

La finalidad principal de este nuevo certamen, es el deseo de exhibir las actividades fabriles del país en su verdadera importancia, como fuente de trabajo, como factor de riqueza, como elemento de progreso social y económico, para que pueda apreciarse en forma evidente el progreso alcanzado por la industria nacional en los nueve años transcurridos desde la última exposición de esta índole.

El gobierno nacional ha acordado a esta iniciativa su más amplio auspicio, habiéndose constituído la Comisión de Honor, en la que figuran el presidente de la república, los ministros, gobernadores de provincias y territorios nacionales.

En la exposición se dará preferencia a las exhibiciones vivas; a ese efecto se instalarán algunas fábricas que funcionarán a la vista del público, para permitirle así seguir de cerca todo el proceso de elaboración de numerosos artículos. Las exhibiciones serán complementadas, para lograr ampliamente el propósito fundamental de esta Exposición, con gráficos, fotografías, vistas cinematográficas, conferencias y todo otro elemento ilustrativo de la capacidad y arraigo de las industrias propias.

Se ha empezado ya la distribución de locales, notándose que la iniciativa ha despertado extraordinario interés en los centros manufactureros del país, lo que permite descontar un verdadero éxito. Debe destacarse también que se destinará al trabajo y producción de las provincias y territorios nacionales, sitios de preferencia, contribuyendo de este modo a que el público de la Capital Federal aprecie mejor las actividades que se desarrollan en el interior del país, muchas de las cuales por sus típicas características, habrán de interesar como extrañas a nuestro medio ambiente.

Las empresas de navegación nacionales, adhiriendo a este certamen, han acordado una rebaja del 50 o|o en los fletes de las mercaderías, maquinarias, productos, etc. que se envíen a la Exposición; franquicia que está tramitándose también en lo que respecta al transporte ferroviario.

REBAJA DE PASAJES PARA LOS BRACEROS

Con destino al territorio del Chaco

La empresa del F. C. S. F. ha establecido una tarifa especial para el transporte de peones, con la aprobación de la Dirección General de Ferrocarriles. Regirá desde el 15 de febrero de 1934 hasta nuevo aviso.

Desde el 15 de febrero hasta el 30 de junio de cada año, a los peones que en grupo de diez o más se trasladen desde estaciones de dicha empresa con destino a estaciones situadas en el territorio del Chaco, para participar en las cosechas de algodón o maíz, se les expenderán boletos de segunda clase con rebaja del 50 por ciento.

Se concederá esta rebaja, previa solicitud dirigida a la administración de la empresa por los colonos o establecimientos contratantes, o bien a presentación, en la estación de embarque, de un certificado sellado y firmado por un representante del Ministerio de Agricultura de la Nación, del inspector agrónomo de la zona o del Departamento del Trabajo, en que conste que se trata de braceros para la cosecha de algodón o maíz.

NOTAS

La lección japonesa

El teniente general Sadao Araki, ministro de Guerra del Japón, ha concedido una entrevista, en Tokio, a Mr. Kent Cooper, director general de The Associated Press. Durante el desarrollo de la entrevista el ministro japonés expuso una serie de razones muy interesantes para justificar la actitud del Japón con respecto a la cuestión manchuriana y a la Liga de las Naciones. En resumen, el ministro nipón explica: en un tiempo, cuando el Japón carecía de un gran ejército y aun no había derrotado al imperio ruso, las grandes potencias occidentales nos negaban autoridad en Oriente y en las conferencias internacionales a nuestros diplomáticos se les daba a entender que pertenecían a una raza inferior. El Japón sufrió la dura lección y entonces para demostrar que no es un país tan inferior como se lo suponía, se dispuso a imitar al Occidente en lo que pudo. Fué disciplinado, diplomático, guerrero, imperialista. Participó en la guerra mundial para darse su sitio. Pero la diplomacia blanca le negó categoría de gran potencia. El Japón esperó su momento. Penetró en la Manchuria. El mundo quiso escandalizarse; pero la diplomacia amarilla demostró que el procedimiento puesto en práctica era de un inconfundible estilo occidental. El Japón procede de acuerdo con las enseñanzas aprendidas en Inglaterra, Francia y los Estados Unidos.

El general Araki lo ha declarado sin eufemismo. El Japón se siente fuerte; su ejército es poderoso, sus ciudadanos están unidos, su pueblo tiene orgullo y ansias de conquistas. El Japón dominará en el Oriente hasta que no se le demuestre que no debe hacerlo. La demostración no podrá ser teórica; pues se ha visto que en las relaciones internacionales las teorías no sirven para nada. Los hechos ordenan.

Los romanos ya sabían que el derecho viene de los fuertes y que la historia es escrita por los triunfadores.

El Japón tendrá siempre razón en Asia hasta que por las armas no se le demuestre lo contrario.

Europa no ha razonado de otra manera cuando se dispuso a conquistar los continentes lejanos para civilizarlos. El Japón también quiere proteger, educar, civilizar y regular la vida de China. ¿Quién se lo puede impedir? El ejército, la marina y la aviación japonesas son lo suficientemente fuertes como para que el Japón pueda permitirse el lujo de convertirse en educador del Oriente y competidor [illegible]

Recaudación portuaria

Primera quincena de agosto

La Contaduría de la administración del puerto ha suministrado a la prensa los datos de la recaudación efectuada durante los primeros quince días del mes en curso, por los diferentes servicios y derechos.

La suma recaudada es de pesos 38.497.73, de los cuales corresponden 24.140.63 al gobierno de la provincia, 3.527.70 al de la Nación y 6.132 pasarán a la cuenta del Consejo General de Educación.

Por conceptos ingresaron durante la quincena:

Entrada $ 3.201.62; Permanencia, limpieza, saneamiento y alumbrado 1.226.66; muelle 2.522.84; multa 0.30; guinche 3.128.57; eslingaje 282.77; almacenaje 772.37; plazoleta 1.391.87; arrendamientos 12.730.29; peones 18.00; tracción 171.35; servicio extra de guinche 29.00; estadía de wagones 22.50; alquiler de wagones 134.37; corriente eléctrica 3.572.63; derecho de embarque 722.61; adicional ley 10820 19.35; total $ 38.497.73.

No es posible establecer una comparación con los ingresos de igual quincena de agosto del año pasado, porque entonces la administración del puerto percibió una elevada suma que adeudaban los FF. CC. del Estado, especialmente por servicios de tracción, que figuran con $ 354.269.98. Los ingresos totales fueron de pesos 430.015.51. Puede calcularse, sin embargo, que el producido de aquella quincena osciló alrededor de pesos 100.000.

En los primeros 15 días de agosto de 1931 se recaudaron pesos 107.941.74, y de 1930, pesos 181.485.37. Por consiguiente, la suma de $ 38.497.73 correspondiente a la primera quincena del presente, representa una disminución enorme.

Se extiende la epidemia de grippe

La clausura de escuelas

Ha sufrido un sensible desmejoramiento el estado sanitario de la provincia. Se ha difundido la grippe y, aunque de caracteres benignos en general, las complicaciones han producido algunas víctimas.

La Dirección General de Sanidad se ha alarmado visto que la enfermedad, favorecida por la pertinaz sequía reinante, resiste a los esfuerzos de los facultativos.

El doctor Enrique Fidanza ha planteado el problema al gobierno de la provincia, y las principales medidas a adoptarse serían, según el criterio de las autoridades sanitarias, la inmediata clausura de las escuelas para evitar el contagio en la población escolar que la trasmite al resto, y en caso de no lograrse resultados satisfactorios, se procedería como en el año 1919, a la clausura de las salas de espectáculos, etc.

El gobernador, según los datos que hemos recogido, conversará mañana con el ministro de Instrucción Pública y Fomento y el presidente del Consejo de Educación, a fin de adoptar las medidas más convenientes en favor de la salud pública.

La política a tiros

Ayer de mañana, en la ciudad de La Plata, un empleado de investigaciones descargó su revólver en el local de un comité de la Unión Cívica Radical.

El belicoso empleado policial no pudo explicar con razones dignas de tenerse en cuenta la extraña actitud asumida. El procedimiento que nos llama la atención no tiene el carácter de inédito. Es muy conocido. Se lo practica con mucha frecuencia en las prácticas políticas comunes a las zonas rurales del país. La política a tiros es una expresión de incivilidad e incultura que revelan cuan lejos estamos aún del ideal pregonado por quienes aspiran a una Argentina elevada, progresista y culta. Pero advertimos que la ciudad de La Plata es una urbe moderna, capital de una provincia de primer orden, a pocos minutos de la Capital Federal. ¿Cómo confundirla con una aldea inculta y atrasada, perdida en las soledades de las pampas o de las selvas? Mas resulta sorprendente el hecho apuntado si se tiene en cuenta que el agresor es un empleado policial, un funcionario que tiene el deber de cuidar el orden y no de perturbarlo.

El policía platense ha confundido la razón de su existencia; ha demostrado tener aptitudes para matón, para vivir en épocas que considerábamos pretéritas, cuando la política y la delincuencia se daban las manos y marchaban de acuerdo.

El gobierno bonaerense haría muy bien en llamar al orden al funcionario agresor demostrándole que el revólver no debe usarlo contra los comités políticos, sino contra los delincuentes comunes en el [illegible] oportuno.

LA BAJANTE DEL RIO PARANA

ESTADO DE LAS AGUAS EN LOS PUERTOS DEL NORTE

Continúan descendiendo despacio las aguas del río Paraná en todo su curso.

En los tramos [illegible] y superior también hoy bajan [illegible] aguas, por lo que pued[illegible] [illegible]rse que en nuestra jurisd[illegible] [illegible] reflujo continuará hasta [illegible] primeros días de septiembre próximo por lo menos.

Según la circular diaria del Telégrafo Nacional, la altura de las aguas en el día de hoy y sus observaciones desde ayer, son:

Corrientes 1.44 metros sobre cero, bajó el río 2 centímetros; Itá Ibaté 0.18 bajo cero, descendió 1; Ituzaingó 0.12 sobre cero, bajó 3; Posadas 0.04 bajo cero, estacionario; Puerto Aguirre 0.76, bajó 2 centímetros.

Hidrómetro del puerto de Santa Fe: 1.14 sobre cero, bajó 1 centímetro en 24 horas.

El calado máximo admisible es de 15 pies y 9 pulgadas en el canal de acceso al puerto y de 18 pies en el tramo Santa Fe-Rosa[illegible]

La agremiación obligatoria de los maestros

Un Congreso considerará la disposición adoptada por el gobierno

Pocos días ha, el Poder Ejecutivo dictó un decreto sobre la agremiación obligatoria de los maestros, de acuerdo con las disposiciones de la reglamentación escolar en vigor. La agremiación oficial vendría a substituir a la actual agremiación del magisterio, constituyéndose una Federación Provincial con consejos departamentales; la elección de los miembros de la Junta Directiva se realizará en el próximo mes de octubre.

La actual Federación Provincial—

Dijimos días atrás, que la resolución oficial había sorprendido al magisterio y que la medida sería discutida; en algunos círculos de maestros se nos informó que había suscitado resistencias la disposición.

Esta mañana sesionó la Junta Ejecutiva de la Federación Provincial; la discusión sobre el decreto de agremiación fué larga; la Junta resolvió convocar a un congreso extraordinario del magisterio para el día primero del mes de septiembre entrante que resolverá en definitiva la actitud de los maestros. El delegado de la Unión del Magisterio de Rosario, señor Antonio Lezina fué designado para que redacte el memorial que la Junta Directiva presentará a consideración del Congreso.

El sumario de Venado Tuerto—

La Junta Ejecutiva escuchó los informes de la comisión que se entrevistara con el ministro doctor de la Vega y resolvió realizar un acto público de protesta contra la sanción aplicada a los maestros de Venado Tuerto; el acto se llevará a cabo la víspera de la reunión del Congreso de Septiembre.

CORREOS Y TELEGRAFOS

Telegramas para el exterior

En la cabecera del 5o Distrito de Correos y Telégrafos de la Nación, informan que se aceptan sin recargo alguno de tarifa, telegramas destinados a cualquier país del mundo, en cada una de las 1178 oficinas telegráficas diseminadas en todo el país.

Se aconseja usar el telégrafo de la Nación para despachar telegramas internacionales, pues las tarifas que rigen son las mismas que cobran las empresas particulares.

Folletos conteniendo reglamentos y tarifas

Están en venta en todas las oficinas de correos del país, los siguientes folletos, conteniendo reglamentos, tarifas y otras informaciones de los servicios postales y telegráficos:

No. 1 Leyes orgánicas de Correos y Telégrafos 104 páginas, $ 0.30 m|n; No. 18 Instrucciones para la ejecución del servicio Postal Aéreo 20 páginas, $ 0.20 m|n; No. 29 Reglamento de Radiocomunicaciones 28 páginas, $ 0.30 m|n; No. 24 Reglamento sobre telegramas internacionales en lenguaje secreto 22 páginas, $ 0.30 m|n.

Observaciones del tiempo

Máxima de hoy: 28o.2 a la sombra

Anoche y esta mañana el viento era noreste, levantando la temperatura y produciendo una depresión atmosférica. Nubes mancharon el cielo.

Hoy a mediodía la atmósfera estaba en calma y más tarde empezó a variar de dirección el viento, soplando suavemente del suroeste. Si este viento—pampero, volverá a limpiarse el cielo y refrescar el ambiente, prolongándose días más la intensa sequía.

En el Observatorio Meteorológico anexo al Colegio de la Inmaculada, el termómetro marcó la mínima de 11o. 9 y la máxima de 28 grados y 2 décimos a la sombra; el barómetro, 56 mms.

La langosta se refugió en las islas y costas del Paraná

La mayor parte de las mangas de langostas voladoras que infestaban nuestra zona agrícola, se han refugiado en las islas y costas del río Paraná, donde aparte de encontrar mayor vegetación q' en tierra adentro, por dificultades propias del terreno el hombre no puede organizar su caza y destrucción, al menos en el presente.

Según informes de la Seccional Santa Fe de la Defensa Agrícola, la manga que en General Obligado infestaba el distrito de Flor de Oro, se dirigió hacia el sud, asentándose en las costas, islas y lugares montuosos situados al este de Berna y Malabrigo, y luego siguió hacia el sudeste, siguiendo el curso de las islas.

Una pequeña manga que había invadido la zona anegadiza de Los Saladillos, en jurisdicción del distrito Helvecia, avanzó también al sud sin salir de las islas.

La gran manga de voladoras que se había internado en las islas situadas al Este de Alejandra, continuó su avance al sud, extendiéndose después hasta el Este de Helvecia sobre las costas del río Paraná.

Procedente del departamento Castellanos, penetró en el departamento Las Colonias una manga de 10 kilómetros cuadrados, que después de pasar por Soutomayor y Felicia llegó en núcleos diseminados hasta el distrito Rivadavia.

CRONICA PORTUARIA

Partió un trasatlántico

Zarpó esta mañana de nuestro puerto el vapor británico "Harpathian", con rumbo a Rosario, donde completará su cargamento de cereales destinado a Europa.

De Santa Fe lleva 3230 toneladas de cereales de la casa Luis De Ridder y Cía.

Mañana temprano entrará el vapor petrolero nacional "Ministro Lobos".

El fallecimiento de un marinero

Habiendo fallecido en el Hospital Italiano, después de una larga enfermedad, el ciudadano Martín Sandoval, que fué marinero de la Subprefectura Marítima, sus compañeros de tareas le rendirán homenaje mañana por la mañana, al procederse al entierro de sus restos en el cementerio Municipal.

INSPECCION NACIONAL DE ESCUELAS

Reconocimiento de alquileres

El Consejo Nacional de Educación ha comunicado a la Inspección Seccional de Escuelas de la provincia de Santa Fe, a sus efectos, que resolvió reconocer a favor del señor Avelino Alvira, los alquileres que a razón de $ 100 mensuales se le adeudan por la casa que ocupó la escuela No. 251, de colonia Carmen, departamento General López, desde el 1o. de diciembre de 1930 hasta el 30 de abril de 1931.

Policía

RADICO ANOCHE UNA DENUNCIA POR HURTO

Anoche, cerca de las 22 horas, Pedro Castro que se domicilia en Rivadavia 1822, se presentó a la seccional primera de policía denunciando que, su compañera María T. Pacheco, argentina, de 26 años de edad, había desaparecido llevándole 31 pesos en efectivo, un anillo de 18 kilates, ropas de vestir y objetos.

La policía ha iniciado diligencias tendientes a dar con la acusada. Tiene conocimiento el juez en turno.

DOS DETENIDOS A DISPOSICION DEL JUEZ EN TURNO

La comisaría de Villa María Selva ha puesto a disposición del juez en turno, a Guillermo Ball, argentino de 22 años de edad, y Tolentino R. Ortiz, de 25, domiciliados en el distrito.

Según la policía la detención de los nombrados se ha llevado a efecto acusados de encubridor de robo y autor del mismo delito, respectivamente.

Se instruye sumario.

CUANDO IBA A ATRAVESAR LA CALLE FUE EMBESTIDO POR UN AUTOMOVIL

Poco después de las 21 horas de ayer, en calle San Martín y Juan de Garay, sucedió un percance de tráfico del cual resultó víctima Luis Ritti, italiano, de 49 años de edad, domiciliado en inmediaciones a la Estación del F. C. C. A.

Según la seccional primera, Ritti, trataba de atravesar la calle en el sitio indicado, cuando fué embestido por el automóvil chapa oficial No. 5, que piloteaba Pedro Lorefice, domiciliado en 25 de Mayo 1838. Socorrido Ritti fué conducido a la Asistencia Pública donde, al practicarle la primera cura, comprobaron que presentaba heridas de carácter leve en la pierna derecha y brazo izquierdo. La comisaría de la sección primera, que ha iniciado el sumario del caso, trata de deslindar responsabilidades.

ESTAN HACIENDO SUMARIO POR DESACATO A LA AUTORIDAD

La División Judicial ha iniciado sumario en contra de Higinio del Carmen Albarracín, argentino, de 29 años de edad, sin ocupación ni domicilio. Según las autoridades, Albarracín, en horas de la noche del 18, merodeaba por calle Europa en actitud sospechosa. El comisario del distrito, avisado, dió voz de detención a Albarracín quien, por toda respuesta, desenvainó un cuchillo dispuesto a atacar. La policía tras breve lucha logró detener a Albarracín, que tiene antecedentes policiales, iniciándose proceso por desacato a la autoridad.



La reunión en el Círculo Italiano.—

En los salones del Círculo Italiano, tuvo lugar esta tarde la reunión danzante organizada por un grupo de conocidas damas de la colectividad itálica local, como homenaje al gran vuelo transoceánico de Italo Balbo.

La fiesta de referencia congregó a crecido número de personas de esta capital que gustaron de los agradables momentos que brindó la reunión, de la que resta felicitar el resultado.

Las fiestas del Tránsito.—

En la capilla de Ntra. Sra. del Tránsito, en Piquete, han dado fin hoy las fiestas patronales en honor de la titular de la parroquia y de San Roque.

Cabalgatas de fieles han pasado con este motivo por el venerado lugar desde el comienzo de las festividades, que tanto en su aspecto popular como religioso han constituído un éxito completo.

Las comisiones de damas y caballeros, colaboraron eficazmente con el R. P. Velázquez, en el lucimiento de las fiestas patronales de referencia.

Próximo compromiso.—

A fines del corriente mes quedará formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Dora Beatriz Roca con el señor Carlos Dalbo, conocida pareja perteneciente a nuestros círculos sociales.

Formulará el pedido de práctica ante la familia de la novia el señor ... del novio, señor Luciano B...

La boda se realizará en el transcurso de este año.

Al viejo mundo.—

Esta noche por el tren de las 22 horas del F. C. C. A. partirá con destino a Buenos Aires a fin de embarcarse el sábado próximo para Europa, el Tte. Cnel. Alberto González Albarracín.

El distinguido militar permanecerá en el viejo mundo durante varios meses.

CAMARADERIA EN EL TENNIS

Tennistas del Remeros Alberdi de Rosario y Santa Fe Lawn Tennis Club, dirimieron supremacías hoy en los courts al norte de la ciudad. En un paréntesis de la reunión, posó un grupo de players para nuestro diario, en el transcurso del almuerzo en honor de los visitantes.

El espíritu cordial y amable que agita el ambiente del Lawn Tennis Club, tiende un lazo de franca camaradería, en todos los concertados estableciendo una inteligencia afectiva particular de la conocida institución.

La reunión de hoy, tuvo por motivo agasajar a la embajada del Club de Remeros Alberdi, de gran prestigio tanto en el ambiente deportivo como social de Rosario y muchos de cuyos integrantes son antiguos conocidos nuestros.

El almuerzo que comentamos, reunió en las instalaciones del Tennis cercano a Guadalupe a crecido número de personas conocidas que como en anteriores oportunidades disfrutaron de los gratos momentos que significó este reconfortante intervalo entre los partidos de la mañana y de la tarde, con que se cerraron las actividades del día.

Al almuerzo de hoy asistieron las siguientes personas:

Señoras Magdalena San Julián de Millia, Teresa Pi de Vardaguer, Irene A. de Souladié, Adela Wilkinson de Giménez; señoritas Catalina Caffaratti, Leonor Millia, Josefina Candioti Ferrel, Zulema Domínguez, Delma Molina, María C. Caffaratti, Nilda Domínguez, María Millia, Flora Molina, Annie Lacasio, Dina Kay, Isolina Candioti Ferrel, Martha Souladié, Susana Vardaguer, Alicia Souladié, Dora Spengler, Lily Pinasco, Stella Argenio, Raquel Argenti, Alicia de la Torre Cullen, Alicia Spengler, María Carpio, Aida Risso Gay, Alicia Ramírez, Amparo Espino, Blanca Caminos, Raquel Castells Petrina, María Petrina, Aurora Argüelles, Lilia Bullrich, Sara Candioti Ferrel, Nora Dana, Graciela Nigliano, Chela Dana, María Josefa Virasoro, Elsa Denner, Betty y Amelia Martínez Trucco.

Señores: Dr. Sixto Bayer, Federico Millia, Alberto Rodríguez Quiroga, Víctor Gurpide, Pedro Vallejos, Raúl Samatán, Federico Barbosa, Federico Kay, Paul Bucella, Eduardo Oschwind, Clais Kimsey, Hugo Giménez, Juan Barber, Edgardo Macfarlane, Adriano Daffis, Hugo Lasave, Homero Laura, Dr. Segundo Lanteri, Mario Pollevin, Julio Russembiros, Sidney Woolmer, Domingo Daquivel, Carlos Jatch, Alex Wilsonie, Santiago Laderose, Pedro Protolongo, Eric Seaton, Alberto Pizarro, Antonio Arteaga, Ing. Juan Samatán, Heriberto Bertoni, Urbano Samatán, Jorge Smiles, Van Godby, Juan Berthe y otros.

Homenaje—

En el Cementerio Municipal, tuvo lugar esta mañana el homenaje que a la memoria de la fallecida niña Alicia Gimberant, ofrecieron las que fueron sus condiscípulas de la Escuela Rivadavia de esta capital.

El acto consistió en la colocación sobre la tumba que guarda sus restos, de una placa recordatoria, congregándose en la necrópolis crecida concurrencia, entre la que se contaban familiares de la extinta, sus compañeras y personal del mencionado establecimiento educacional.

En representación de los tributantes del homenaje, la niña Cuca Lenegaray, pronunció las siguientes palabras:

"Aún está latente en nuestro espíritu el gran dolor que nos causara la desaparición de nuestra querida amiguita Alicia Gimberant, de cuya presencia nos ha arrebatado el destino en una de sus crueles e inevitables emboscadas.

Su muerte ha dejado un gran vacío en nuestra escuela, donde su inteligencia era reconocida y su dedicación al estudio la destacaba entre las condiscípulas; cuando se trata de evocar su imagen, parece que su alma flotara en los ámbitos del aula, y silenciosamente fuera a reposar, en lo que otrora más feliz fuera su atributo.

El que todo lo hace, hizo que su vida fuera truncada en la flor de la juventud, cuando cual ave sedienta, bebía en la fuente del saber, la sorprendió la parca, que con funestos designios, empañó su ... y de un solo golpe frustró una vida floreciente y bella.

Aunque la muerte nos haya privado de su presencia corpórea su recuerdo permanecerá incólume hasta la eternidad.

Sirva de fiel testimonio esta pequeña ofrenda que humildemente te dedican a tu recuerdo, los que durante tu fugaz estancia en la tierra, fueran tus condiscípulas y maestras.

Reposa en santa paz, mi querida Alicia, que no te olvidaremos".

El bridge de ayer tarde.—

Ayer por la tarde tuvo lugar, como se ... la reunión que un grupo de ... al ... en uno de los salones del ... Hotel.

Las horas en que transcurrió esta reunión marcaron un gran entusiasmo, ... que ... en las próximas ...

Asistieron las señoras Rosalía ... de Irigoyen, ... de ... Bayer, ... y los señores ... Juan Carlos ... y ...

Por Don Julio Bello.—

En ocasión de cumplirse mañana un nuevo aniversario del fallecimiento de don Julio Bello, se llevará a cabo en la Escuela de Comercio de Rosario, de cuyo instituto fuera Director el extinto ingeniero, un sencillo homenaje a su memoria, que consistirá en la designación con el nombre de Ingeniero Bello al salón de actos.

En esta capital, pasado mañana martes a las 8.30 horas, se rezarán con este mismo motivo, misas en sufragio de su alma en la iglesia de San Francisco, oficio en el que serán acompañados los deudos del extinto por sus allegados y numerosas amistades de esta capital.

Homenaje póstumo—

—Esta mañana en la ciudad de Córdoba tuvo lugar el homenaje que las colegas y amigas de la señorita Doctora Oviedo Bustos tributaban a su memoria en ocasión de cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento.

A las 10 horas se ofició una misa en la capilla de las Hnas de Jesús María, trasladándose luego las adherentes a la necrópolis de San Jerónimo, donde se procedió a descubrir una artística placa sobre la tumba que guarda sus restos.

Hicieron uso de la palabra en tal oportunidad las señoritas María Zoraida Fúnes Urizar y la Sra. Delia De Jiménez Palma de Cabanillas Barbosa.

Cumpleaños—

Hoy agregó un año más a su existencia el niño Roberto Koch fué saludado por sus allegados y Eguiazu, grato motivo por el que amiguitos.

—Hoy cumplió años en Buenos Aires el niño Mario Ramos Oroño, oportunidad en la que vióse muy agasajado por sus padres y amiguitos.

—Mañana cumplirá años la señora María Esther Bustos de Simonsini; motivo por el que ha de recibir las felicitaciones de sus numerosas amistades de esta ciudad.

En oportunidad de celebrar hoy su cumpleaños la señorita Hilda Berraz Gay, reunió esta tarde en su domicilio a un grupo numeroso de amigas. Entre estas figuran las siguientes señoritas Blanca Risso Gay, Selva y Ilimi Cardona Sarsotti, Tina y Petona Urich, María Alda Solá Lindin, Haruca Carnejo Soto, María Esther Peralta Eguía, Dely Gay Vionnet, Kelly Tettamanti Mal, Haba Oliva, Lydia Fernández Echagüe, Dominga Orch, Carola Vives, Rosa Dabbio Angeleri, Leonor Deldán, Nuelo Ramos Seguí, Raquel y Alicia Ovieta Bustos, Angela Puig Mal, Elena Carnelli, y algunos caballeros.

Compromisos matrimoniales.—

Ha quedado oficialmente formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Dora Beatriz Hernández con el señor Ernesto Bradford, motivo por el que han sido congratulados por sus amistades.

—Anoche ha quedado formalizado el compromiso de la señorita Celia Agostinelli con el señor Juan Florenza, para relacionado en esta capital.

Con este motivo son felicitados por sus amistades.

Misas—

Rogando por el alma del señor Cayetano M. Echagüe, se oficiaron misas esta mañana en la iglesia de San Francisco con motivo de cumplirse el cuarto aniversario de su fallecimiento.

En sus oraciones los deudos del extinto fueron acompañados por numerosas de sus amistades.

—Pasado mañana se cumple el primer aniversario del fallecimiento de la señorita Ignacia Cerda, motivo por el que se rezarán misas en sufragio de su alma en la iglesia del Carmen, a las 8 horas.

—Mañana a las 9 horas se oficiarán misas en la Iglesia Matriz, rogando por el descanso del alma de la señora Vicenta Iturraspe de ... de cuyo lamentado fallecimiento se cumple un nuevo aniversario.

Los sentimientos de pena que la desaparición de la mencionada dama suscitara, han de renovarse en tal oportunidad.

Fallecimiento—

Después de una larga y penosa dolencia ha dejado de existir anoche en Rosario el señor José Scarafia, persona ampliamente vinculada en círculos comerciales de esta capital y unido por numerosos lazos a conocidas familias.

El pesar que esa desaparición causa, háse trasuntado ante los deudos del fallecido caballero, en las múltiples expresiones de condolencia que reciben de sus amistades.

Sus restos, que llegaron hoy a nuestra ciudad serán inhumados mañana a las 10 horas en el Cementerio Municipal, acto que sin duda alguna motivará una destacada manifestación de duelo.

Pro Hospital de Caridad—

El Hospital de Caridad, cuenta en esta capital con gran prestigio que se pone ampliamente de manifiesto cada vez que la entidad necesita del favor público, para el mejor cumplimiento de la función social que desarrolla en nuestro medio.

Todos los años, la Sociedad de Beneficencia, que dirige los destinos del establecimiento, organiza a beneficio del mismo diversos actos, a fin de recaudar fondos con que sufragar los gastos que demanda tan importante centro caritativo; entre éstos, figura la gran colecta a cargo de las señoras del Consejo Directivo de la Sociedad, siempre coronada por el mejor de los éxitos.

La de este año, ha sido fijada para transcurso del mes de septiembre próximo.

Por otra parte, se anuncia también la realización de un gran cocktail party en el Club del Orden para el último sábado del mismo mes, y para el que han comenzado ya los preparativos.

Para el éxito de ambas manifestaciones de caridad se cuenta ya con la anticipada adhesión del público y conocidas familias santafecinas.

Enfermos.—

—Levemente mejorada la señora Trinidad Rosas de Leiva.

—Es sumamente grave el estado del señor Cipriano Rodríguez que se asiste en el Hospital de Caridad.

—Guarda cama la señora Angélica Villa Larraudet de Frugoni Miranda.

—Continúa enfermo el señor Estanislao Giménez.

—Restablecido el señor Francisco Barón.

—Mejora la señora Alcira Videla de Aranda.

—Restablecido el joven Horacio Videla Sañudo.

—Enferma la señora Mercedes Juliá de Jeanneson.

—Mejora el joven Rafael Maciel Gollán.

—Enferma la señora Elena Ferreyra de Maciel.

—Sigue enferma la señora Jova Giménez de Carbajó.

Viajeros.—

—De Rosario, el Sr. Oscar Parody.

—Para Buenos Aires el señor Carlos A. Pita y su esposa María Luisa Ricarreros.

—Para San Justo, el señor Américo Mendoza.

—... Lorenzo, la señorita Marina Echagüe.

—De San Justo el Dr. Deolindo Araya.

—De Rosario el Dr. Carlos Ferrea Carlevaro, su esposa Da. Elena Villa Larraudet, ... Martínez y Sra. Jacinta Villa Larraudet.

—Para Rafaela el señor Félix Achenbach y su señora Selva Velasco.

—De Buenos Aires el señor Francisco ...

—De Buenos Aires la señorita Alicia Maciel Gollán.

—De Buenos Aires el señor Luis Loza.

—Para Rosario el señor Pedro Seipel.

—Para Paraná el señor Mauricio ...

JOSE SCARAFIA
Q. E. P. D.

FALLECIO EL DIA 19 DE AGOSTO, A LOS 56 AÑOS, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS DE LA SANTA RELIGION

Sus hijos: Alejandro, Francisco y Blanca Inés Scarafia; sus hijos políticos: Catalina Ingaramo de Scarafia y María Vecchi de Scarafia; sus hermanos: Sebastián, Ana J. Vda. de Vittori, Teresa S. de Croci, Margarita S. de Gindici, Dominga S. de ... y ... S. Vda. de ...; hermanos políticos, sobrinos, nietos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al Cementerio Municipal mañana lunes 21 a las 10 horas, favor que agradecerán.

Casa mortuoria: 1o. de Mayo 2436. El duelo se despide por tarjeta. Única invitación.

Servicio: Cochería "Santa Fe", 4 de Enero 2553-63. — U. T. 2984. - S. T. 19077.
No. 27281 v.20-8